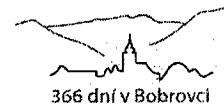


ZMLUVA
o poskytnutí finančných prostriedkov z rozpočtu
obce Bobrovec na rok 2012



Zmluvné strany:

poskytovateľ: Obec Bobrovec
sídlo: Obecný úrad, Bobrovec 90, 03221
štatutárny zástupca: Ing. Ladislav Sedlák PhD., starosta
IČO: 00315117
bankové spojenie:
číslo účtu:

a

príjemca: Ing. Miroslav Ciglian – MOON EYE STUDIO
sídlo: Bobrovec 306, 03221
IČO: 45713332
DIČ: 1044373528
bankové spojenie:
číslo účtu:

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky z rozpočtu obce Bobrovec vo výške 550,- € za podmienok uvedených v tejto zmluve na výdavky súvisiace s vytvorením audiovizuálneho diela s názvom „366 dní v Bobrovci“, ktoré je bližšie špecifikované v článku III. tejto zmluvy.
2. Príjemca sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky len na výdavky súvisiace s vytvorením audiovizuálneho diela špecifikovaného v článku III. tejto zmluvy.
3. Príjemca prijíma sumu poskytnutých finančných prostriedkov podľa tejto zmluvy bez výhrad.
4. Finančné prostriedky budú príjemcovi poskytnuté prevodom na účet vedený v mBank, číslo účtu 520700-4202269989/8360, nasledovným spôsobom:
 1. splátka vo výške 300,- € do 30 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy,
 2. splátka vo výške 250,- € do 1.7. 2012.Druhá splátka bude uhradená až po prezentácii už hotovej časti diela, prezentovanej príjemcom v mesiaci jún 2012.

Článok II.
Povinnosti príjemcu finančných prostriedkov

1. Príjemca sa zaväzuje vytvoriť audiovizuálne dielo špecifikované v čl. III. tejto zmluvy najneskôr do 1. júna 2013.
2. Príjemca sa ďalej zaväzuje predložiť poskytovateľovi kópie účtovných dokladov preukazujúcich použitie týchto finančných prostriedkov najneskôr do 30. júna 2013.
3. Príjemca ako autor audiovizuálneho diela sa zaväzuje po jeho vytvorení poskytnúť obci Bobrovec bezplatne práva na použité diela na propagačné účely obce (licenciu) s neobmedzenou miestnou a časovou platnosťou.
4. Príjemca sa zaväzuje dodať obci 10 kusov finálnych DVD s audiovizuálnym dielom najneskôr do 30. júna 2013.
5. V prípade nedodržania jednej z podmienok uvedených článku II. bode 1., 2. je príjemca povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky v plnej výške poskytovateľovi, ak sa nedohodnú inak.
6. V prípade, ak príjemca dotácie neoprávnene použije poskytnuté finančné prostriedky, resp. ich časť, je povinný poskytovateľovi vrátiť sumu vo výške, v akej neboli použité oprávnene.
7. Príjemca je povinný umožniť hlavnému kontrolórovi obce a pracovníkom obecného úradu v Bobrovcí vykonávať priebežnú vecnú a účtovnú kontrolu použitia finančných prostriedkov.

Článok III.
Špecifikácia diela

1. Cieľom audiovizuálneho diela je čo najvernejšie zachytiť život a kultúrno-spoločenské dianie v obci Bobrovec v aktuálnom období.
2. Obsah diela bude zameraný najmä na činnosť a aktivity miestnych klubov, oddielov a zväzov, základnej školy a materskej škôlky. Dielo bude zároveň zachytávať spoločenský život v obci a okolitú prírodu vo všetkých ročných obdobiach. Pomedzi jednotlivé kultúrne podujatia budú vo filme pasáže zobrazujúce prácu ľudí na poli a so zvieratami, folkové tradície prevažne spojené z kresťanskými zvykmi. Tieto pasáže budú podfarbené aj ľudovými tónmi a úryvkami básní a myšlienok umelcov obce Bobrovec.
3. Audiovizuálne dielo v trvaní približne 50 minút bude zachytené na DVD nosiči.

**Článok IV.
Trvanie zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30. júna 2013.
2. Táto zmluva zanikne uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, alebo dohodou zmluvných strán.

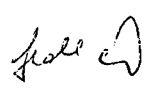
**V.
Všeobecné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa vyhotovuje vo 2 rovnopisoch. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom z nich.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán v zmluve bližšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov.
3. Zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné robiť len písomne vo forme očíslovaných dodatkov so súhlasom oboch zmluvných strán.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto zmluvy v zmysle zákona NR SR č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne a bez omylu, nebola uzavretá v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

V Bobrovci, dňa 13.2.2012


.....
Ing. Miroslav Ciglian
MOON EYE STUDIO




.....
Ing. Ladislav Sedlák, PhD.
starosta obce Bobrovec